

#### UNITED KINGDOM · CHINA · MALAYSIA

School of Cultures, Languages and Area Studies

Faculty of Arts The University of Nottingham University Park Nottingham NG7 2RD

> tel: +44 (0)115 951 5799 fax: +44 (0)115 951 5812

email: clas-enquiries@nottingham.ac.uk website: <a href="mailto:www.nottingham.ac.uk/clas">www.nottingham.ac.uk/clas</a>

البيانات الشخصية	
	NI
أحمد بن محمدصالح المليباري	الأسم
ahmed.meliebary@nottingham.ac.uk	البريد الإلكتروني
8 4 4	<u>_</u>
المؤهل العلمي	
z) . z <b>C</b> .	ta sa to s
دكتوراة	أعلى مؤهل
جامعة ليدز ، انجلتر ا، المملكة المتحدة	جهة الحصول عليه
a han tati	
العمل (حاليا)	
أستاذ الأدب المقارن واللغة والترجمة بين العربية والانجليزية	المسمى الوظيفي
المساعد	ى د ي پ
the state of the s	47 . 61
كلية اللغات والثقافات ودراسات المناطق بجامعة نوتنجهام،	المؤسسة
انجلترا، المملكة المتحدة	

# المؤهلات والاهتمامات والإنجازات

مختصر موجز

درجة البكالوريوس في اللغة الانجليزية وآدابها من جامعة أم القرى بمكة المكرمة (الأول على مستوى الكلية) ودراسة الماجستير والدكتوراة في الدراسات الأدبية (التخصص الدقيق في الأسلوبية) من الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة، وعضو هيئة تدريس بجامعة الملك بلندن ونوتنجهام، ومترجم لدى سفارة السعودية بلندن. مؤسس ومعد مواد العربية والثقافة العامة العالمية والإسلامية المقارنة والترجمة في الدراسات الشرق-أو سطية في جامعة نو تنجهام. مؤلف عن المر ويات الدينية والعديد من بحوث لمؤتمرات تعليم الثقافة العامة العالمية والإسلامية والعربية للناطقين بغيرها ومشارك في مناهج بريطانيا لسلسلة تعليم اللغة العربية ضمن نشاطات النشر العلمي. مشرف على درجتي الماجستير والدكتوراة بجامعة نوتنجهام وممتحن خارجي لعدة جامعات. مستشار ديني لعمدة مقاطعة بوركستو وأول سفير نوايا حسنة في خدمة العربية الثقافة الإسلامية لشركة وادى مكة بجامعة أم القرى. مشارك في تحكيم مسابقات محلية ودولية منها مسابقة (اقرأ) وكذلك الأفلام العربية (بي بي سي)، شريك استراتيجي لعدد من بيوت الخبرة وعضو مجلس إدارة لبعض منها. مشارك في إبرام وصياغة إتفاقيات منها ما هو بين الجامعة الأم بنوتنجهام وفر عيها بماليزيا والصين. مؤسس المدرسة الإسلامية العربية السعودية بنوتنجهام عام ٢٠٠٠ ومشارك في اتفاقيات مع الحكومة المحلية ضمن أطر خُدمة المجتمع في نطأقات متنوعة علمياً واجتماعياً، ومستشار في مجالس لمدارس إقليمية فيما يخص العربية و علومها الشرعية، مدرب مدربين ضمن فريق جامعة كامبردج وعضو في لجان عدة مختصة بامتحانات International GCSE. محكم في عدد من المجلات العلمية والمؤتمرات الدولية ضمن قارتي أوروبا وآسيا

# DR AHMED MELIEBARY

Mobile: +447711459572 Office Tel: +44 (0)115 8467941

E-mail <u>ahmed.meliebary@nottingham.ac.uk</u>
<a href="mailto:http://www.nottingham.ac.uk/clas/staff/ahmed.meliebary">http://www.nottingham.ac.uk/clas/staff/ahmed.meliebary</a>

Education	
1982-1986	Bachelor of Arts Degree
	Language, Literature and Education
	University of Umm Al-Qura
	Makkah,
	Saudi Arabia
1989-1993	Post-Graduate Training
	Granted training scholarship for higher education to the USA where many RE, English/Arabic T&L courses were successfully accomplished at several universities in areas including Linguistics, RE & Literary Studies and Translation
	1989-1990 University of Oklahoma 1990-1991 University Wisconsin
	1990-1991 University Wisconsin 1991-1993 University of Southern Illinois
1998-1999	Master's Degree, Language in Literary Studies
	University of Nottingham School of English Studies Nottingham, United Kingdom
2004-2008	Doctorate Degree, Comparative Stylistics
	School of Modern Languages and Cultures, Department of Arabic and Middle Eastern Studies University of Leeds, United Kingdom
Profession	al experience
Currently	<ul> <li>Assistant Professor of Language, Culture, RE and Comparative Literature, Translation and Interpretation School of Cultures, Languages and Area Studies (CLAS) University of Nottingham</li> </ul>

Additionally	<ul> <li>Supervising PhD and MA degree candidates within CLAS</li> <li>External Examiner for Arabic, Aston University (completed), The University of Hull (completed), Warwick University (on-going), Westminster University (on-going) (UNILANG PROJECT, AULC: Association of University Language Communities (Pending)</li> <li>UoN Associate Teacher Programme (ATP)</li> <li>Post Graduate Private Tuition Provider for Arabic and English Language, RE and Culture</li> <li>Staff member for MA degrees in Middle Eastern Studies Centre, the University of Nottingham</li> <li>Teaching team member for MA degrees of Comparative RE, Literature and Translation modules, (CLAS)</li> <li>Erasmus students' tutor/mentor</li> <li>Web Officer, LC, CLAS, UoN</li> <li>Coordinator, Language (9 languages) for Clinical Communication and</li> </ul>
2004-2006	Arabic for Business  Arabic Language, RE and Culture Training Project leader Language Services to Business and Language for Medics, Queen's Medical Centre (University Hospital) Member of BITS (IT skills) for new and returning students (University of Nottingham) ESL Tutor, ILS, Coronium Language Associates, Nottingham, Cheltenham, and Digby
2002-2003	Foreign and Commonwealth Office assessment and examination RE & Language Policy and Standards Team Human Resources Directorate External examiner/marker as well as member of the Chartered Institute of Linguists Freelance English/Arabic interpreter/translator, affiliation with the University of Nottingham
1999-2008	Language instructor for Royal Air Force, Digby, UK
2000-2002	Arabic & RE Tutoring Group Leader Leading teacher of Arabic for RAF personnel University of Nottingham, Language Services to Business
1991-1993	Volunteer work teaching Arabic & RE to American-English Speakers Taught Arabic to American Muslim Students at the Islamic School Arabic/English and English Arabic interpretation for West County Traffic Court. Saint Louis Community Center St. Louis, Missouri USA

1989-1990	Arabic/English language & RE Teacher Volunteer work teaching Arabic to American-English Speakers Taught Arabic to American Muslim Students at the Sunday Islamic School Fox Valley Community Centre Appleton, Wisconsin USA
1986-1989	Teaching Assistant/Lecturer Taught Introductory and Advanced Literary and Cross-Cultural & RE Courses Co-supervised BA Final Year Students' Term Papers (Graduation Projects) related to language teaching and Education Advisor to more than 50 students in the Department King Saud University Abha, Saudi Arabia
1994-1998	English/Arabic Language, Culture, RE and Literature Lecturer Departmental Student Advisor Computer Club Coordinator/tutor of software Abha, Saudi Arabia King Khalid University
	Recent publications and contributions to publications
	<ul> <li>Telling and Retelling: Approaching the Religious Narrative of Joseph LINCOM Textual Analyses 02: Lincom GmbH, 2010</li> <li>Mastering Arabic 2         <ul> <li>J Wightwick and M Gaafar</li> <li>Palgrave Master Series (Languages)</li> <li>Palgrave Macmillan, 2009</li> <li>Gulf dialect part)</li> </ul> </li> <li>Cognitive Poetics: an introduction</li> </ul>
	<ul> <li>Cognitive Poetics: an introduction</li> <li>P Stockwell London: Routledge, 2002 (participant)</li> <li>Joseph in the Bible, the Quran and Mann, King Fahad National Library, Riyadh, KSA, 1999 (MA published Thesis)</li> <li>ATF University of Kerala Conferences Proceedings (2018-19)</li> </ul>

# **Extracurricular activities**

### LEADERSHIP AND CPD RELATED ACTIVITIES:

- Special Advisor (Chaplain) to Mayor Halimah Khalid during her term in office 2017-2018
- Excellent communication skills and competence in teamwork, with creativity and commitment to organise and contribute to several events unceasingly.
- Founding member of the Saudi British Consultative Group

- (Saudi Cultural Mission, London).
- Member of the Board of Trustees in the charity organization (Himmah) with membership linked to UK Citizens and Nottingham Citizens.
- Member of the Nottingham Inter Faith Council
- Regular Contributor to the annual Being Human festival of the humanities since 2015
- Guest at the annual BBC ARAB FILM FESTIVAL since 2015
- Regular Participant in international conferences for related and interdisciplinary fields of study such as Teaching & Learning Methodology, Curricula Plan and Design...etc
- Supervisor to doctoral candidate(s) within the School of Cultures, Language and Area Studies
- Organizing team leader for several events including Arabian days at UK universities, and for Saudi dignitaries' talks at universities including personalities such as HRH Prince Turki AlFaisal, KSA ambassador to the UK held at The University of Nottingham in 2010 and all Saudi Attachés.
- UK-Saudi Alumni member since 1999

### Honorary and administrative positions:

- (Vice) President, Muslim Students Association, Wisconsin, Illinois 1990-1991
- President, Saudi Students Club in St. Louis, Missouri 1992-93
- President, Muslim Students Association, University of Southern Illinois 1993-94
- President, Saudi Students Club-Nottingham 1999-2000
- Treasurer, Saudi Students Clubs-UK & Ireland 2000-2001
- CEO, Saudi Students Clubs & Schools-UK & Ireland 2001-2002
- Arabic & RE Programme Coordinator and Presenter Radio FAZA 97.1 FM (Nottingham)
- Royal Embassy of Saudi Arabia, Translation & Interpretation Section
- Director, Saudi Students Arabic School-Nottingham 2004-2005
- SSC (Saudi Annual Conference-UK) review committee member acting as a permanent chair for sessions and referee for papers and posters in multidisciplinary fields of Humanities annually since 2007.
- King's College London, MLC Staff member for several years until 2007

## Memberships:

- PALA (Poetic & Ling Assoc), TESL, TEFL, ITAAL, and Arab Thought Foundation (to name a few)
- Arabic & RE Programme Coordinator and Presenter Radio FAZA 97.1 FM (Nottingham)
- Saudi British Society member
- Saudi Arabian Clubs, Student Societies and Schools, UK